



## ◆ dla każdego ◆

### REGULAMIN

1. Urządzenie rozrywkowe „CIRCUS TEA CUPS” przeznaczone jest dla **wszystkich osób, dzieci niższe niż 120 cm lub młodsze niż 4 lata muszą pozostawać pod opieką osoby dorosłej.**
2. Ilość miejsc: 24 (6 4-osobowych gondol) – max. obciążenie pojedynczej gondoli to 160 kg.
3. O korzystaniu z urządzenia, wejściu na podest, obsadzeniu gondol, opuszczeniu podestu decyduje obsługa urządzenia.
4. Podczas ruchu urządzenia zabrania się:
  - podchodzenia do urządzenia (poza strefę oczekiwania),
  - wychylania, wstawania i wysiadania z gondoli.
5. Każdorazowo po zakończeniu jazdy klient zobowiązany jest do opuszczenia urządzenia w celu powtórnego skorzystania – powtórna jazda.
6. Podczas nieobecności osoby obsługującej urządzenie zabrania się wchodzenia na podest i do gondol.
7. Obsługa nie przyjmuje przedmiotów na przechowanie.
8. Za wypadki spowodowane nieprzestrzeganiem regulaminu oraz niestosowaniem się do zaleceń obsługi urządzenia Śląskie Wesołe Miasteczko Sp. z o.o. nie odpowiada.
9. Osoby niestosujące się do niniejszego regulaminu mogą zostać pozbawione prawa do dalszego korzystania z urządzenia i wyproszone z terenu parku bez możliwości zwrotu pieniędzy za zakupiony bilet wstępu.
10. W wypadku wystąpienia sytuacji, które mogą zagrażać bezpieczeństwu osób korzystających z urządzenia, obsługa parku uprawniona jest do czasowego wstrzymania funkcjonowania urządzenia.

ŻYCZYMY MIŁEJ ZABAWY!



### DEVICE USE TERMS AND CONDITIONS

1. The entertainment device “Circus Tea Cups” is intended for **everybody, but children who are shorter than 120 cm and younger than 4 years old must stay under care of an adult.**
2. Number of seats: 24 (6 4-persons gondolas) - maximum load of a single gondola is 160 kg.
3. The personnel operating the device makes decisions regarding use of the device, entry onto the platform, gondola boarding, leaving the platform.
4. During motion of the device, it is prohibited to:
  - approach the device (outside the waiting zone).
  - lean out and leave the gondolas.
5. Upon completion of the ride, each client is obliged to leave the device for the purpose of re-use - another ride.
6. In case of absence of a person operating the device, it is prohibited to enter the platform and gondolas.
7. The operating personnel does not take objects for storage.
8. Śląskie Wesołe Miasteczko Sp. z o.o. bears no liability for accidents caused by failure to observe the Terms and Conditions and instructions of the operating personnel.
9. Persons failing to observe these Terms and Conditions can be deprived of right to continue using the device and can be asked to leave the theme park without refund.
10. In case of situations that can pose a threat for persons using the device, the park personnel is entitled to suspend device functioning temporarily.

HAVE FUN!